

UPUTE ZA UPOTREBU

PLINSKI ROŠTILJ GKGP53L9S5P10M11

SAČUVATE UPUTE ZA BUDUĆU
UPOTREBU

**PLINSKI ROŠTILJ SAMO ZA
VANJSKU UPOTREBU**

**VAŽNO: PROČITAJTE SVE UPUTE I POSTUPKE PRIJE UPOTREBE OVOG UREĐAJA. PRATITE SVE
KORAKE REDOSLIJEDOM. NIKADA NE DOPUSTITE DJECI DA RUKUJU UREĐAJEM.**

Upozorenja:

Smije se koristiti samo na otvorenom.

Pročitajte upute prije upotrebe. Dijelovi mogu biti vrlo vrući – držite malu djecu podalje.

Nemojte pomicati uređaj tijekom upotrebe. Nakon korištenja isključite dovod plina na plinskoj boci.

Svaka modifikacija (preinaka) uređaja može biti opasna.

Dijelovi zapečaćeni od strane proizvođača ili njegovog predstavnika ne smiju se mijenjati od strane korisnika.

Nemojte mijenjati (preuređivati) uređaj.

Pažnja:

Neki dijelovi uređaja postanu vrlo vrući – budite posebno oprezni kada su u blizini djeca ili starije osobe.

Za vašu sigurnost:

Nemojte skladištiti ili koristiti benzin, alkohol ili druge zapaljive pare i tekućine u blizini ovog ili bilo kojeg drugog uređaja.

Nikada ne palite plinski roštilj benzinom ili sličnim tekućinama !

Preporuka: korisnici ne bi trebali mijenjati način sastavljanja koji je proizvođač predvidio.

Hrana se može peći na rešetki za kuhanje (pečenje) s poklopcem ili bez njega. Kada je poklopac zatvoren 5 minuta, mora se otvoriti na 1 minutu kako bi se oslobodila toplina.

Koristite posudu za mast ili šalicu za mast ispod kućišta.

Odgovarajuća ventilacija je ključna za izgaranje i učinkovit rad roštilja. Time se osigurava sigurnost korisnika i drugih osoba u blizini uređaja. Nikada ne koristite uređaj u zatvorenom ili natkrivenom prostoru.

Kada je brzina vjetra veća od 2m/s, nemojte koristiti plinski roštilj okrenut prema vjetru. Uređaj je namijenjen isključivo za upotrebu na otvorenom. Upozorenje! Dijelovi mogu biti vrući. Držite malu djecu podalje. Pročitajte upute prije upotrebe.

Nemojte pomicati uređaj dok je u upotrebi.

Isključite uređaj na ventilu plinske boce ili regulatoru nakon upotrebe.

Bilo kakva modifikacija (preinaka) uređaja može biti opasna i može uzrokovati ozljede ili materijalnu štetu.

Dijelovi zapečaćeni od strane proizvođača ili njegovog predstavnika ne smiju se mijenjati od strane korisnika.

Svaka neovlaštena izmjena uređaja poništava jamstvo.

Nemojte mijenjati (preuređivati) uređaj.

Nikada ne postavljajte plinsku bocu ispod roštilja na donju policu, jer to može uzrokovati ozbiljne ozljede korisnika, drugih osoba i/ili imovine.

Koristite zaštitne rukavice prilikom rukovanja posebno vrućim komponentama.

Uređaj ne smije imati nikakve prepreke iznad sebe (npr. stabla, grmlje, nadstrešnice..). Uređaj mora biti postavljen s minimalnim slobodnim prostorom od 1 m sa svih strana.

Uređaj ne smije biti korišten u blizini zapaljivih materijala (npr. naftnih proizvoda, razrjeđivača ili bilo kojeg čvrstog predmeta s oznakom zapaljivosti). Nakon upotrebe zatvorite ventil plinske boce ili regulator.

Korištenje ovog uređaja u zatvorenim prostorima je opasno i

ZABRANJENO.

UPUTE ZA PALJENJE

- 1. Otvorite poklopac roštilja prije nego što pokušate upaliti plamenike.**
- 2. Pritisnite i okrenite sve kontrolne gumbe u smjeru kazaljke na satu u položaj "OFF" (isključeno).**
- 3. Spojite regulator na plinsku bocu.**
- 4. Pritisnite kontrolni gumb i okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu u visoki položaj. Istovremeno pritisnite gumb za paljenje.**
- 5. Ako se plamen ne upali unutar 3-5 sekundi, vratite gumb u položaj "OFF", pričekajte 5 minuta i ponovite korak 4.**
- 6. Ponovite korake 4 i 5 kako biste upalili ostale plamenike**

1. Tehnički podaci

Produced for: PRO-TRADE d.o.o. Hebrangova 32, 10 000 Zagreb, Croatia VAT: HR20429317317 Made in: P.R.C. Ningbo Huige Outdoor Products Co., Ltd			Product name: Outdoor Gas grill Pin Number: 2531D0-0043	
Country of Destination	Appliance Category	Gas and Supply Pressure	Main Burner	Appliance name
			Injector Size Ø	Total Nominal Heat Inputs (Hs)
BE,CH,CY,CZ,ES,FR,GB,GR,IE,IT,LT,LU,LV,PT,SK,SI	I3+(28-30/37) ☐	Butane(G30) 28-30 mbar	0.76mm	7.5 kW 545g/h
		Propane(G31) 37 mbar	0.76mm	7.5 kW 535g/h
BE,CY,DK,EE,FI,HU,LT,NL,NO,SE,SI,SK,RO,HR,TR,BG,LU,MT	I3B/P(30) ☒	Butane/Propane 30 mbar	0.76mm	7.5 kW 545g/h
AT,CH,DE,SK	I3B/P(50) ☐	Butane/Propane 50 mbar	0.66mm	7.5 kW 545g/h
PL	I3B/P(37) ☐	Butane/Propane 37 mbar	0.70mm	7.5 kW 545g/h
Use Outdoors Only . Read the instructions before using the appliance. The gas cylinder should not be placed inside BBQ. Warning : Accessible parts may be very hot. Keep young children away.				

a) Odaberite odgovarajući regulator prema kategoriji uređaja i tlaku plina navedenom u gornjoj tablici. Na primjer, koristite regulator od 37mbar s uređajem kategorije I3+ za propan plin.

b) Oznaka na mlaznici, na primjer 0.82 označava da je veličina mlaznice 0.82mm.

Napomena: -BP znači da uređaj ima bočni plamenik; na bočni plamenik možete staviti posudu. (Promjer posude smije biti najviše Φ24cm i najmanje Φ8cm)

2. Koraci montaže

Provjerite je li vaš roštilj ispravno sastavljen. Detaljne upute za sastavljanje dolaze uz svaki roštilj i sadrže specifične postupke montaže za određeni model. Pažljivo slijedite ove upute kako biste osigurali ispravnu i sigurnu montažu roštilja.

Opres: Iako se trudimo da postupak sastavljanja bude što jednostavniji, metalni dijelovi mogu imati oštre rubove koji mogu uzrokovati posjekotine ako se nepravilno rukuju. Budite oprezni pri rukovanju dijelovima tijekom montaže. Preporučuje se korištenje zaštitnih rukavica.

3. Priprema

Za rad ovog plinskog roštilja trebat će vam LPG plinska boca i odgovarajući regulator koji odgovara tlaku plina. Regulatori moraju biti sukladni normi EN12864 (trenutna verzija) i nacionalnim propisima.

Dodatne upute potražite u točki 6.

Savjeti za uštedu energije:

- a) Smanjite vrijeme otvaranja poklopca.
- b) Isključite roštilj čim završite s kuhanjem.
- c) Zagrijte plinski roštilj samo 10 do 15 minuta.
(osim kod prve upotrebe)
- d) Nemojte zagrijavati duže od preporučenog vremena.
- e) Ne koristite jaču postavku plina nego što je potrebno.
- f) Spajanje crijeva i regulatora: spojite crijevo i regulator na plinsku bocu s lijeve strane roštilja. Plinska boca mora biti udaljena od izvora topline i postavljena na sigurno mjesto. Dimenzije crijeva su promjera 8-10 mm. **Preporučena duljina crijeva ne smije prelaziti 1.5m.**

4. Instalacija

Nakon kupnje plinske boce, spremni ste za njeno postavljanje uz roštilj.

- a) **Prilikom zamjene plinske boce treba biti udaljen od bilo kakvog izvora paljenja.** Plinsku bocu postavite s lijeve strane roštilja-nikada je nemojte stavljati unutar samog roštilja. Boca mora biti udaljena od izvora topline i postavljena na sigurno mjesto.
- b) Kada ste spremni za korištenje roštilja, umetnite regulator u ventil plinske boce i čvrsto ga zategnite.



Upozorenje: Prije nego što pokušate upaliti plinski roštilj, pročitajte upute za paljenje i sigurnosne napomene.

Provjerite crijevo prije svake upotrebe tražeći pukotine, posjekotine ili oštećenja. Ako je crijevo oštećeno, ne koristite roštilj dok ne zamijenite crijevo. Prilikom zamjene plinske boce provjerite da nema izvora paljenja u blizini (npr. vatre, cigareta, otvorenog plamena itd.). Uvijek provjerite je li uređaj isključen prije zamjene plinske boce.

Prilikom postavljanja plinskog roštilja, osigurajte da crijevo nije uvijeno, jer to može utjecati na protok plina. Također, crijevo ne smije biti pod prevelikim naprezanjem niti dodirivati bilo koji dio roštilja koji može biti vruć.

Odaberite fleksibilno crijevo s otpornosti na toplinu višom od 80 °C

Fleksibilno crijevo treba mijenjati svake 2 godine. Također potrebno ga je zamijeniti kada to zahtijevaju nacionalni propisi.

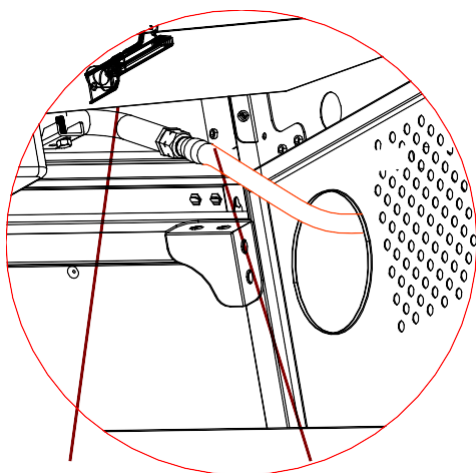
Kako zamijeniti plinsku bocu

Napomena: isključite ventil na plinskoj boci (nije potreban ključ)

Visina plinske boce ne smije biti veća od 80 cm, a širina ne smije prelaziti 35 cm

Kako spojiti plinsku bocu

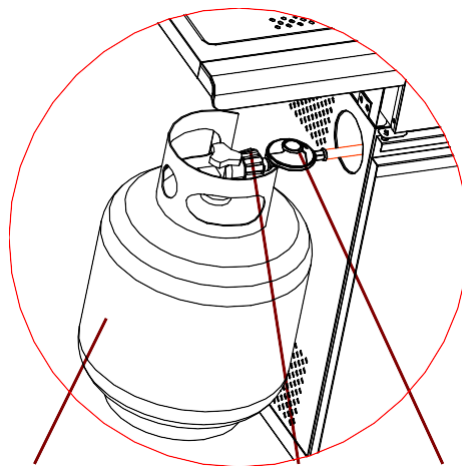
- Okrenite narančasti poklopac tako da strelica pokazuje na otvor na zaštitnom prstenu
- Uklonite narančasti sigurnosni poklopac povlačenjem vrpce prema van. Nemojte koristiti alate. Ostavite poklopac da visi.
- Provjerite je li crna brtvena podloška (gumica) postavljena unutar ventila boce. Spojite regulator na ventil boce.
- Okrenite ventil na plinskoj boci u smjeru kazaljke na satu, a zatim uključite plinski roštilj prema uputama.



Plinski spoj

Crijevo

Ilustracija spajanja roštilja i crijeva



Plinska boca

Regulator

Crijevo

Ilustracija spajanja plinske boce, regulatora i crijeva

Slika 1



Upozorenje: Uvijek testirajte plinsku cijev na curenje na spojevima pomoću sapunice.

Kako odspojiti plinsku bocu

- Osim kod instalacija s dvije boce i preklopnim ventilom, zatvorite plinski ventil ako je ugrađen na uređaj. Pričekajte dok se plamenik i kontrolno svjetlo ne ugase. Kod instalacija s preklopnim ventilom, potrebno je samo isključiti praznu bocu.
- Vratite narančasti sigurnosni poklopac na praznu bocu.

5. Upozorenja i sigurnosne točke

Molimo pročitajte sljedeće točke prije korištenja vašeg plinskog roštilja:

- a) **Prije upotrebe uređaja pročitajte upute.** Nepoštivanje uputa može uzrokovati probleme pri korištenju.
- b) **Dijelovi plinskog roštilja mogu biti vrući** tijekom uporabe. **Držite malu djecu podalje.** Koristite zaštitne rukavice pri rukovanju posebno vrućim dijelovima.
- c) U slučaju curenja plina, isključite dovod plina na plinskoj boci, ugasite sve otvorene plamenove, otvorite poklopac, a ako curenje plina ne prestane, provjerite ima li oštećenja, loših spojeva itd. Ako problem ne možete riješiti, odmah kontaktirajte lokalnog distributera plina.
- d) **Ne pomičite plinski roštilj tijekom uporabe.**
- e) Ne koristite niti skladištite tekućine, pare ili druge zapaljive materijale u blizini dok koristite plinski roštilj.
- f) Ovaj plinski roštilj **smije se koristiti samo na otvorenome.**
- g) Ne koristite otvoreni plamen za provjeru curenja plina.
- h) Ne koristite plinski roštilj ako postoji curenje plina. Isključite dovod plina.
- i) Ne pokušavajte odvojiti nijedan plinski priključak dok je roštilj u uporabi ili dok je spojen na plinsku bocu/regulator.
- j) Budite oprezni pri korištenju plinskog roštilja i nikada ga ne ostavljajte bez nadzora tijekom uporabe. Nakon korištenja isključite dovod plina na plinskoj boci.
- k) Plinski roštilj treba očistiti nakon uporabe. Ne blokirajte otvor za vatru u odjeljku spremnika. Ako je otvor za vatru blokiran, koristite okrugli štapić promjera 1.6mm za čišćenje.
Pazite da ne povećate otvore plamenika ili mlaznice tijekom čišćenja plamenika ili ventila.
- l) Ne pokušavajte koristiti ovaj uređaj u garaži ili bilo kojem zatvorenom prostoru. Također, **uređaj mora biti udaljen od zapaljivih materijala.** Preporučuje se da plinski roštilj bude udaljen najmanje 0,5 do 1 metar od svih zapaljivih materijala.
- m) Preporučujemo da plinski roštilj jednom godišnje pregleda stručni serviser u vašem lokalnom prodajnom mjestu plina. Nemojte sami pokušavati servisirati uređaj.
- n) **Bilo kakva modifikacija (preinaka) uređaja može biti opasna.** Nemojte pokušavati neovlašteno mijenjati glavne kontrole plinskog roštilja kao što su plinski ventili, injektor, itd.



Slika 2



UPOZORENJE: Crno područje ručke (pogledajte gornju sliku) postat će vruće tijekom uporabe plinskog roštilja. **BUDITE OPREZNI!** Ne dodirujte crno područje.

6. Mjere opreza

- a) Uvijek testirajte plinsku cijev na curenje na spojevima pomoću sapunice nakon spajanje.
- b) Poklopac mora biti otvoren prilikom paljenja plamenika.
- c) Koristite zaštitne rukavice i čvrste, dugačke alate za plinski roštilj tijekom kuhanja.
- d) Budite spremni u slučaju nesreće ili požara. Znajte gdje se nalaze pribor za prvu pomoć i protupožarni aparati te kako ih koristiti.
- e) Držite električne kabele i plinsko crijevo dalje od svih zagrijanih površina.
- f) Uvijek kuhajte s velikim oprezom.
- g) Ne zagrijavajte zatvorene staklene ili metalne posude s hranom na roštilju. Može se nakupiti pritisak i uzrokovati pucanje posude, što može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili oštećenja roštilja.

7. Upute za paljenje

Upozorenje: Poklopac mora biti otvoren prilikom paljenja plamenika!

Ne naginjte lice izravno iznad plinskog roštilja dok ga palite.

Vaš plinski roštilj koristi sljedeću metodu paljenja:

Paljenje pomoću plinskog regulatora (glavni plamenik ili glavni plamenik sa sporednim plamenikom):

Svi plinski regulatori na roštilju moraju biti u položaju "OFF" (isključeno). Otvorite ventil plinske boce na regulatoru. Okrenite regulator plina na roštilju na položaj "HI". Odmah pritisnite i držite gumb za **PALJENJE (IGNITION)** dok se plamenik ne upali. Ako se plamenik ne upali nakon 3 sekunde, okrenite regulator plina na položaj "●OFF". Pričekajte 2 minute da neizgoreni plin ispari, a zatim ponovite gore navedene korake.

Kada se plamenik upali, susjedni plamenici će se također zapaliti kada se njihovi regulatori okrenu na "HI".

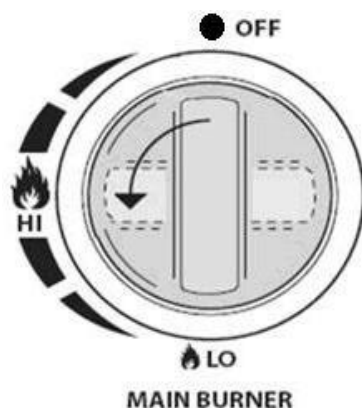
Na "High" (visokoj) postavci plamen bi trebao biti otprilike 12-20 mm dug s minimalnom narančastom bojom. Za najnižu postavku, okrenite regulator plina potpuno ulijevo (suprotno od kazaljke na satu).

Ako imate poteškoća s paljenjem roštilja prema gore navedenim uputama, obratite se svom distributeru za savjet.

Ako se ne može koristiti automatsko paljenje, uklonite rešetku za kuhanje i toplinski difuzor (ploču za grijanje) i okrenite ventil plina suprotno od kazaljke na satu za 90°. Koristeći dugi upaljač, upalite plamen na udaljenosti od 5 mm od otvora plamenika. Vratite rešetku za kuhanje i toplinski difuzor (ploču za grijanje), nosite toplinski i vatrootporne rukavice tijekom postupka.



Upozorenje: Ako se plamenik i dalje ne pali, okrenite kontrolnu ploču na OFF (isključeno) i pričekajte 5 minuta kako bi plin ispario prije ponovnog paljenja.



8. Skladištenje

Vaša plinska boca mora se skladištiti na otvorenom u dobro ventiliranom prostoru i mora biti isključena s vašeg plinskog roštilja kada se ne koristi. Prije nego što pokušate odspojiti plinsku bocu s roštilja, provjerite jeste li na otvorenom i daleko od bilo kakvih izvora paljenja.

Kada koristite svoj plinski roštilj nakon razdoblja skladištenja, obavezno provjerite ima li curenja plina i provjerite postoji li bilo kakvih prepreka u plameniku, itd. Također, slijedite upute za čišćenje kako biste osigurali sigurnost plinskog roštilja.

Ako je plinski roštilj pohranjen na otvorenom, provjerite je li područje ispred prednjeg panela slobodno od bilo kakvih prepreka (insekti, itd.) Ovo područje mora biti slobodno jer može utjecati na protok plamena ili ventilacijskog zraka.

9. Upute za čišćenje

Preporučuje se održavanje plinskog roštilja svakih 90 dana, ali nužno je izvršiti održavanje barem jednom godišnje. Time produžujete životni vijek svog plinskog roštilja.

Vaš plinski roštilj je lako očistiti uz minimalan napor, samo slijedite ove korisne savjete za praktičnost čišćenja.

Dijagnostika problema

Problem	Mogući uzroci	Prevenција/rješenje
Plin curi iz puknute/prerezane/spaljene cijevi	Oštećeno crijevo	Isključite plin na plinskoj boci, ako je crijevo poderano ili puknuto, zamijenite crijevo. Pogledajte test plinske boce i povezivanje regulatora s plinskom bocom.
Plin curi iz plinske boce	Mehanički kvar zbog naslanjanja ili nepravilnog rukovanja	Isključite ventil plinske boce.
Plin curi iz ventila plinske boce	Kvar ventila spremnika zbog nepravilnog rukovanja ili mehaničkog kvara	Isključite ventil plinske boce i vratite spremnik dobavljaču plina.
Plin curi između spoja plinske boce i regulatora	Nepravilna instalacija, labav spoj, kvar gumene brtve	Isključite ventil plinske boce, uklonite regulator sa cilindra i provjerite da li gumena brtva ima oštećenja. Pogledajte test LP spremnika i spoj regulatora na LP spremnik.
Vatra izlazi kroz upravljačku ploču	Požar u dijelu plamenika zbog djelomične blokade	Isključite kontrolne gumbe i ventil plinske boce. Nakon što se vatra ugasi i roštilj ohladi, uklonite plamenik i provjerite ima li paukovih gnijezda ili hrđe. Pogledajte stranice o prirodnim opasnostima i čišćenju sklopova plamenika.

Problem	Mogući uzroci	Prevenција/rješenje
Požar od masti ili kontinuirani prekomjerni plamenovi iznad površine za kuhanje	Previše nakupljene masti u području plamenika	Isključite plinsku bocu. Ostavite poklopac otvorenim kako bi plamenovi utihnuli. Nakon hlađenja, očistite ostatke hrane i višak masti iz unutrašnjosti ložišta, posude za masnoću i drugih površina.
Plamenik se ne pali pomoću sustava paljenja (upaljača)	Problemi s plinom 1. Pokušaj paljenja pogrešnog plamenika 2. Plamenik nije spojen s kontrolnim ventilom 3. Začepljenje u plameniku 4. Nema protoka plina 5. Para zatvorena na spojnoj matici plinske boce 6. Spojna matica na ventilu plinske boce nije potpuno spojena	1. Pogledajte upute na kontrolnoj ploči i odjeljku upute za upotrebu i održavanje. 2. Provjerite jesu li ventili ispravno postavljeni unutar cijevi za plamenike. 3. Provjerite da plamenici nisu začepljeni paukovim mrežama ili drugim nečistoćama, pogledajte odjeljak čišćenje u uputama za upotrebu. 4. Provjerite je li plinska boca prazna. Ako nije, pogledajte odjeljak nagli pad protoka plina. 5. Isključite gumbe i odspojite spojnu maticu s plinske boce. Ponovno spojite i pokušajte. 6. Zavrnite spojnu maticu.

Plamenik se ne pali pomoću sustava paljenja (upaljača)	Električni problemi: 1. Elektroda je pukla ili slomljena;" iskre između pukotine." 2. Elektroda nije u pravilnom položaju 3. Žica i/ili elektroda prekrivene su ostacima od kuhanja. 4. Žice su labave ili isključene 5. Žice stvaraju kratki spoj (iskre) između paljenja i elektrode. 6. Tipka na dugmetu se zaglavi na dnu, uzrokujući iskrenje između paljenja i elektrode.	1. Zamijenite elektrodu. 2. Vrh elektrode treba biti usmjeren prema otvoru u plameniku. Udaljenost treba biti između 1/8" to 3/16". Prilagodite po potrebi. 3. Očistite žicu i/ili elektrodu s alkoholom za trljanje i čistim štapićem. 4. Ponovno spojite žice ili zamijenite sklop elektroda/žice. 5. Zamijenite žice za paljenje. 6. Zamijenite paljenje 7. Provjerite izolaciju žice i pravilnu povezanost. Zamijenite žice ako je izolacija oštećena.
Plamenik se neće zapaliti pomoću šibice	Pogledajte "problem s plinom;" na prethodnoj stranici. 2. Nepravilna metoda paljenja šibicom.	Pogledajte odjeljak paljenje u uputama za upotrebu
Iznenadni pad protoka plina ili niski plamen	1. Nakupljanje masti. 2. Previše masti u mesu. 3. Previsoka temperature kuhanja.	1. Očistite plamenike i unutrašnjost roštilja 2. Obrežite mast s mesa prije pečenja.
Izbijanje plamena	Jaki ili udarni vjetrovi. Nizak nivo LP plina. Aktiviran ventil za prekomjerni protok.	Okrenite prednji dio roštilja prema vjetru kako biste povećali visinu plamena. Napunite plinsku bocu. Pogledajte odjeljak "iznenadni pad protoka plina" gore.
Uporna masna vatra	Mast od hrane koja se nakupila oko sustava plamenika.	Okrenite gumbe na OFF. Isključite plin na plinskoj boci. Ostavite poklopac u položaju i dopustite da vatra izgori. Nakon što se roštilj ohladi, uklonite i očistite sve dijelove.
Povratni plin... (vatra plameniku ili plamenim cijevima)	Plamenik i plamene cijevi su blokirani	Okrenite gumbe na OFF. Očistite plamenik i/ili plamene cijevi. Pogledajte odjeljak za čišćenje plamenika u uputama za upotrebu.
Izbijanje plamena	1. Nakupljanje masti. 2. Previše masti u mesu. 3. Previsoka temperature kuhanja.	1. Očistite plamenike i unutrašnjost roštilja. 2. Obrežite mast s mesa prije pečenja. 3. Prilagodite (smanjite) temperaturu
Nemogućnost punjenja plinske boce	Neki distributeri imaju starija punila sa istrošenim navojima.	Mlaznice su istrošene I nemaju dovoljno "zagriz" da aktiviraju ventil. Isprobajte drugog LP distributera.
Jedan plamenik se ne zapali pomoću drugih plamenika	Nakupljanje masti ili čestica hrane na kraju cijevi za prijenos plamena.	Očistite cijev za prijenos plamena žičanom četkom.

Ako vaš problem nije riješen s informacijama gore, obratite se svom lokalnom distributeru plina.

- Uključite plamenik na 15 do 20 minuta. Provjerite da je uređaj hladan prije nego nastavite.
- Rešetke treba povremeno čistiti namakanjem i pranjem u sapunici.

- c) Unutarnje površine kućišta roštilja također treba oprati vrućom sapunicom. Koristite žičanu četku, čeličnu vunu ili krpicu za ribanje kako biste uklonili tvrdokorne mrlje.
- d) Povremeno provjerite plamenik da nije začepljen insektima i paukovima koji mogu blokirati plinski sustav, ometajući protok plina. Pažljivo očistite venturi cijevi na plameniku, provjerite da nema zapreka. Preporučujemo da koristite čistač cijevi za čišćenje područja venturi cijevi.
- e) Svaka modifikacija (preinaka) uređaja može biti opasna i nije dopuštena.

10. Sigurnosni savjeti za plinski roštilj

Postavite plinski roštilj na sigurnu ravnu površinu, daleko od zapaljivih predmeta kao što su drveni ogradni paneli ili grane drveća.

Nikada ne koristite plinski roštilj unutar zatvorenih prostora!

Jednom kad je zapaljen, ne pomičite plinski roštilj niti ga ostavljajte bez nadzora.

Držite djecu i kućne ljubimce na sigurnoj udaljenosti od plinskog roštilja. Držite pri ruci aparat za gašenje požara.

Plinski roštilj će postati vruć tijekom korištenja, stoga rukujte s poklopcem i ostalim dijelovima uz pomoć rukavica.

Osigurajte da je uređaj potpuno hladan prije pohranjivanja.

Koristite isključivo na otvorenom!

Pročitajte upute prije korištenja plinskog roštilja.

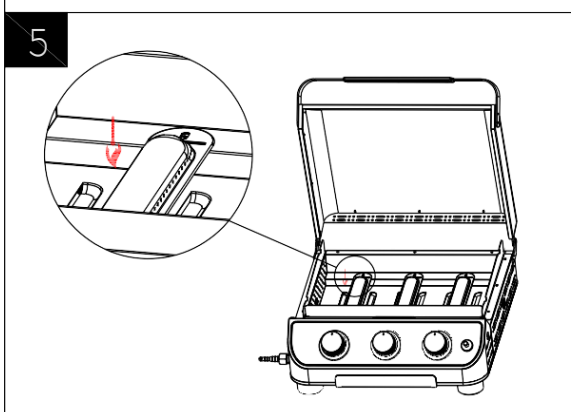
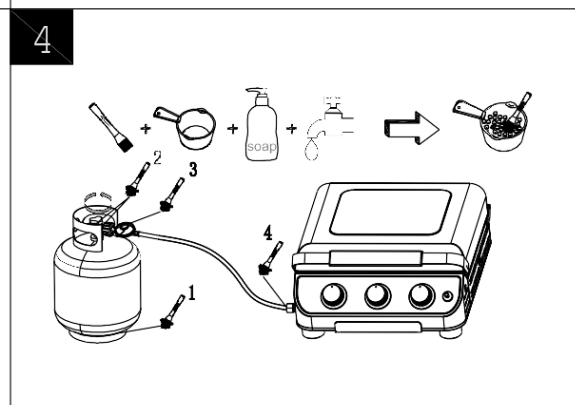
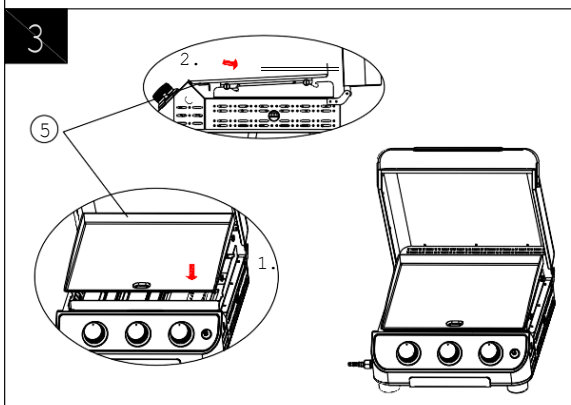
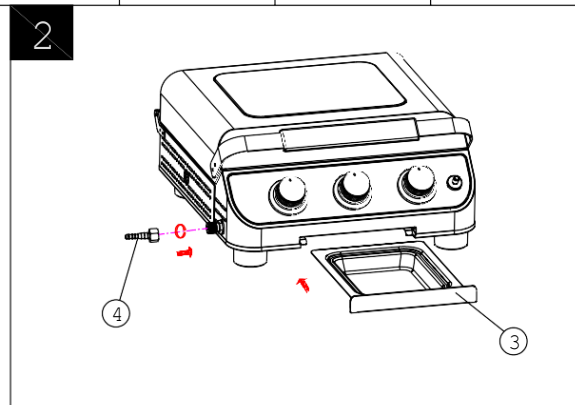
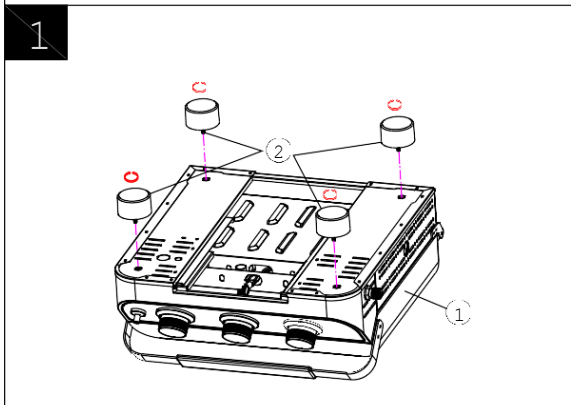
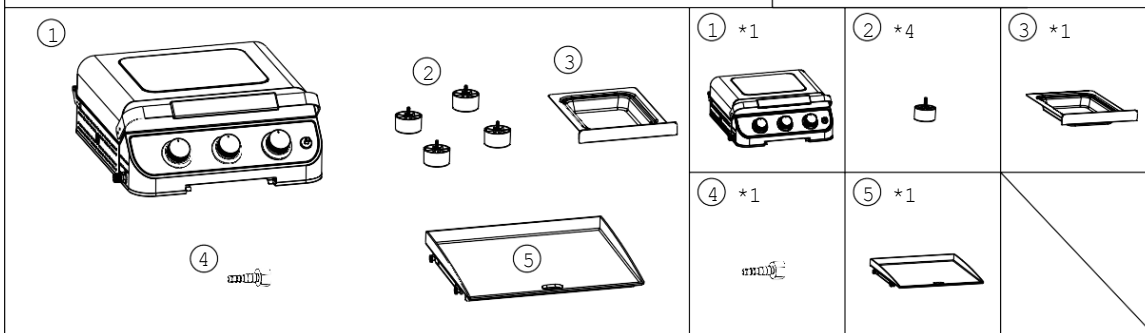
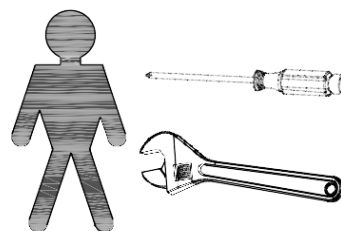
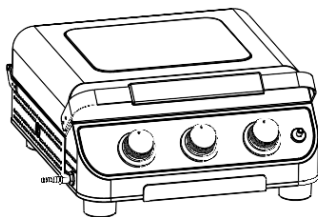
Dijelovi mogu biti vrlo vrući, držite malu djecu podalje ! Ne pomičite plinski roštilj tijekom korištenja.

Nakon korištenja isključite plinski dovod na plinskoj boci.

Svaka modifikacija (preinaka) uređaja može biti opasna i nije dopuštena.

Centar za održavanje: Molimo posjetite lokalne distributere za održavanje proizvoda.

GP53L9S5P10M11



Model NO. GKGP53L9S5P10M11

**OPERATING INSTRUCTIONS
FOR OUTDOOR GAS GRILL**

**SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR
FUTURE REFERENCE**

**THIS GAS GRILL IS DESIGNED
FOR OUTDOOR USE ONLY**

IMPORTANT: READ ALL INSTRUCTIONS AND OPERATIONS BEFORE OPERATING THIS UNIT.

FOLLOW ALL STEPS IN ORDER. NEVER ALLOW CHILDREN TO OPERATE THIS UNIT.

Warnings:

Only to be used outdoors.

Read the instructions before using the appliance.

Accessible parts maybe very hot, keep young children away.

Do not move the appliance during use.

Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.

Any modification of the appliance may be dangerous.

Parts sealed by the manufacturer or his agent must not be altered by the user.

Do not modify the appliance

Attention:

Some parts of this appliance become very hot,
take special care when children or elderly are present.

For your safety:

Do not store or use gasoline or mentholated fuels or any other flammable vapors
and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

Never light a gas grill with gasoline or comparable fluids!

Suggestion: user should not change the assembly that the manufacturer packaged.

Food can be barbecued on the cooking grid either with or without the lid being closed. When the lid is closed for 5 minutes, the lid must be open for 1 minute to release heat.

With a grease tray or a grease cup under the case.

Adequate ventilation is vital for combustion and efficiency performance of the barbecue. This will ensure the safety of the user and other people in the vicinity of the area where the appliance is being used. Never use the appliance in any enclosed covered area.

**When the wind speed is above 2m/s, don' t use gas grill facing to the wind.
The appliance is designed for use outdoors only.**

Warning! Accessible parts may be very hot. Keep young children away.

Read the instructions before using the appliance.

Do not move the appliance while in use.

Turn off the appliance at the cylinder valve or regulator after use.

Any modification to the appliance may be dangerous and may cause injury or property damage.

The parts sealed by the manufacturer or his agent shall not be manipulated by the user.

Any unauthorised modification of the appliance will invalidate the guarantee on this appliance.

Do not modify the appliance

Never mount the cylinder under the barbecue on the base shelf as this could result in serious injury to the user, other people and/or property.

Use protective gloves when handling particularly hot components.

The appliance must not have any overhead obstruction. E.g. trees, shrubs, lean to roofs. The appliance must be installed with a clearance of 1 m around the Appliance.

The appliance must not be used near flammable materials. (Petroleum based products, thinners or any other solid object that carries a flammable warning label.)

Close the valve of the gas cylinder or the regulator after use.

The use of this appliance in enclosed areas can be dangerous and is

PROHIBITED.

1. Technical data

Produced for: PRO-TRADE d.o.o. Hebrangova 32, 10 000 Zagreb, Croatia VAT: HR20429317317 Made in: P.R.C. Ningbo Huige Outdoor Products Co., Ltd			Product name: Outdoor Gas grill Pin Number: 2531D0-0043	
Country of Destination	Appliance Category	Gas and Supply Pressure	Main Burner	Appliance name
			Injector Size Ø	GP53L9S5P10M11
BE,CH,CY,CZ,ES,FR,GB,GR,IE,IT,LT,LU,LV,PT,SK,SI	I3+(28-30/37) ☐	Butane(G30) 28-30 mbar	0.76mm	7.5 kW 545g/h
		Propane(G31) 37 mbar	0.76mm	7.5 kW 535g/h
BE,CY,DK,EE,FI,HU,LT,NL,NO,SE,SI,SK,RO,HR,TR,BG,LU,MT	I3B/P(30) ☒	Butane/Propane 30 mbar	0.76mm	7.5 kW 545g/h
AT,CH,DE,SK	I3B/P(50) ☐	Butane/Propane 50 mbar	0.66mm	7.5 kW 545g/h
PL	I3B/P(37) ☐	Butane/Propane 37 mbar	0.70mm	7.5 kW 545g/h
Use Outdoors Only . Read the instructions before using the appliance. The gas cylinder should not be placed inside BBQ. Warning : Accessible parts may be very hot. Keep young children away.			 2531-25	

a) Choose the proper regulator according to appliance category and gas pressure in the table above, for example, Use 37mbar regulator with appliance category I3+ for propane gas.

b) Marking on injector, for example,0.82 indicates that the size of the injector is 0.82mm.

Remark: -SB means with side burner; Allow to put a pan on the side burner. (The diameter of pan is max Φ24cm and mix Φ8cm)

2. Mounting steps

Make sure your grill is assembled properly. Detailed assembly instructions are packed with each grill giving specific assembly procedures for each model. Follow these instructions carefully to ensure the correct and safe assembly of the grill.

Caution: Although we take every effort to ensure that the assembly process is as easy as possible, it is inherent with fabricated steel parts that corners and edges can cause cuts if improperly handled during assembly procedures. Be careful while handling any parts during assembly. It is strongly recommended that you protect hands with a pair of work gloves.

3. Preparation

You will need LPG gas bottle and proper regulators under the gas pressure to operate this gas grill. The regulators should be comply with EN12864 with current version and national regulation.

See point 6 for farther instructions.

Energy saving tips:

- a) Reduce the opening time of the lid.
- b) Turn the grill off as soon as cooking is completed.
- c) Preheat the gas grill for 10 to 15 minutes only.
(Except for the first use)
- d) Do not preheat longer then recommended.
- e) Do not use a higher setting than required.
- f) Connect the hose and regulator to the gas container at the left side of the gas grill .Keeping in mind that the gas container must be kept away from heat and in a safe position .The hose dimension is 8-10mm diameter. **The Length of hose recommended which shall not exceed 1.5m.**

4. Installation

After purchasing your gas cylinder you will then be ready to set it up with gas grill.

- a) **When changing the gas cylinder which shall be carried out away from any source of ignition.** Position the gas cylinder at left side of your gas grill, should not be placed inside BBQ, keeping in mind that the bottle must be kept away from heat and in a safe position.
- b) When ready to use your gas grill insert the regulator into the gas bottle valve and tighten firmly.



Warning: Before attempting to light your gas grill you must refer to your lighting instructions and warning / safety points.

Check the hose before each use, searching for cracking, cuts or any abrasions. If the hose is found to be faulty in any way do not attempt to use your gas grill.

When changing your gas bottle ensures that there are no sources of ignition close by i.e. fires, cigarettes, naked flames etc. Make sure that the appliance is switched off.

Ensure that the hose is not subjected to twisting which will affect the gas flow when installing your gas grill. Also the hose must not have undue tension and must not touch any part of the gas grill which may be hot.

Please choose flexible hose whose heatproof higher than 80°C

Flexible tube should be changed every 2 years; It's necessary to change the flexible tube when the national conditions require it.

How to change your cylinder

Note: Turn off the switch of cylinder (No spanner is required)

The height of the gas cylinder is below the 80cm, and the width is within 35cm

How to connect a gas bottle

- Turn the orange cap so that the arrow is pointing to the gap in the shroud.
- Remove the orange safety cap by pulling the lanyard out, then out. Do not use tools. Leave the cap hanging.
- Check that the black sealing washer is fitted inside the cylinder valve. Connect the regulator to the valve.
- Turn the switch clockwise on gas bottle-then turn on the gas grill as instructed.

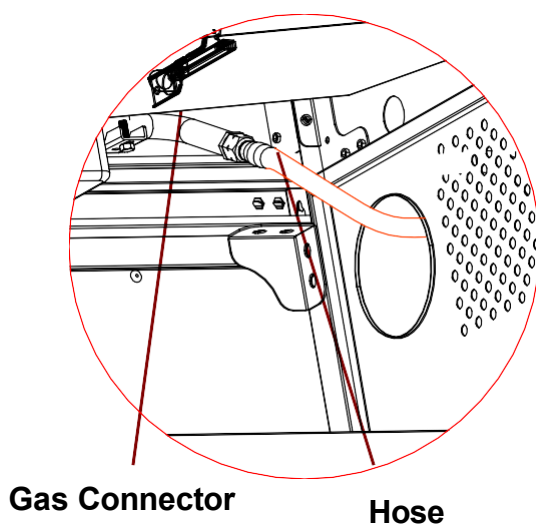


Illustration for the connection of
BBQ and Hose

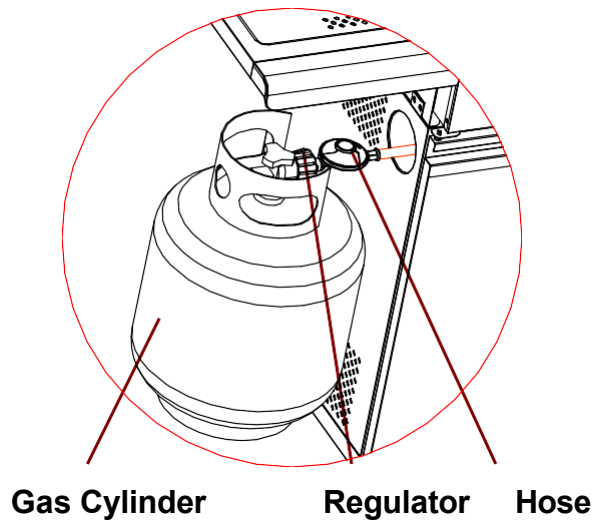


Illustration for the connection of Gas
Cylinder, Regulator and Hose

Figure 1



Warning: Always test gas line for leaks at connector with soap water finishing all connections.

How to disconnect a gas bottle

- Except for twin-cylinder installations with a changeover valve, turn off the gas tap if fitted to the appliance. Wait until the burner and pilot light have gone out. For installations with a changeover valve, it is only necessary to switch off the empty cylinder.
- Replace the orange safety cap onto the empty cylinder.

5. Warning and safety points

Please read the following points before using your gas grill:

- a) **Read the instructions before using the appliance.** If instructions are not followed it may cause problems in use.
- b) This gas grill accessible **parts maybe very hot when being used. Keep young children away.** Use protective when handling particularly hot components.
- c) In the event of a gas leak, Turn off the gas supply at the gas bottle, extinguish any open flames, open lid and if leak continues, check for damages, poor connections etc. Contact your local gas dealer immediately if the problem can't be solved.
- d) **Do not move Gas grill during use.**
- e) Do not use or store any liquids, vapors or other materials in the vicinity when operating the gas grill.
- f) This gas grill only **to be used outdoors.**
- g) Do not use a naked flame to check for gas leaks.
- h) Do not operate gas grill if there is a gas leak. Turn off the gas supply.
- i) Do not attempt to disconnect any gas fitting part if your gas grill is being used, on the gas grill or the gas regulator / bottle.
- j) Care is advised when operating your gas grill, you should never leave unattended when in use. Turn off the gas supply at the gas container after use.
- k) The gas grill should be cleaned after use. Don't obstruct the fire opening of the container compartment. If the fire opening is obstructed, please use $\Phi 1.6\text{mm}$ round stick to dredge.
Take care not to enlarge burner ports or orifice/nozzle openings when cleaning the burner or valves.
- l) Do not attempt to use this appliance in a garage or any enclosed area. Also **this appliance must be keep away from flammable materials**, etc. We recommend keeping a distance of at least 0.5 to 1.0 meter clear of any flammable materials.
- m) We would recommend that this gas grill should be serviced by your local gas retail outlet at least once a year by a competent engineer. Do not attempt to service this appliance yourself.
- n) **Any modification of the appliance may be dangerous.** Do not attempt any unauthorized interference of the main controls on this gas grill, i.e. gas taps, injectors, valves etc.



Figure 2



WARNING: The Handle Black Area (See Above Picture for Reference) Will Become Hot When the Gas grill In Use, BE CAREFUL! Do Not Touch The Black Area.

6. Safety precautions

- a) Always test gas line for leaks at connector with soapy water after making connections.
- b) The top lid must always be open when lighting the burner.
- c) Use oven gloves and sturdy, long handled gas grill tools when cooking on the grill.
- d) Be prepared if an accident or fire should occur. Know where the first aid kit and fire extinguishers are and know how to use them.
- e) Keep any electrical supply cord and the fuel supply hose away from any heated surfaces.
- f) Always cook with great care.
- g) Do not heat any unopened glass or metal container of food on the grill. Pressure may build up and cause the container to burst, possibly resulting in serious personal injury or damage to the grill.

7. Lighting instructions

Caution: The lid must be open when lighting the burner!

Do not stand with your face directly over the gas grill when lighting it.

Your gas grill will have following method of ignition:

Pilot Gas Control Ignition(Main burner or main burner with side burner):

With all gas controls on the Gas grill in the "OFF" position "● OFF", turn the gas cylinder valve to the on position at the regulator. To ignite, Turn the gas control knob to "HI". Immediately, Push and hold **IGNITION** button until the burner lights.

If the gas does not ignite after 3 seconds, Turn the gas control knob to "●OFF". Wait for 2 minutes for the unburnt gas to evaporate. Then repeat above steps.

When the burner is alight, adjacent burners will cross light when their controls are turned to "HI".

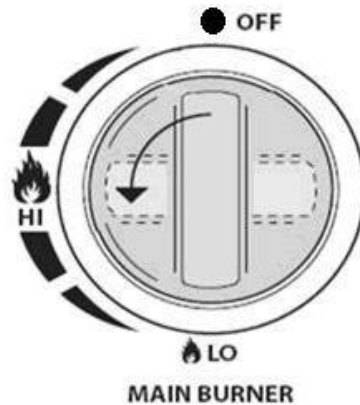
At "High" setting the burner flame should be approximately 12-20mm long with a minimum of orange flame. Turn the gas control fully anticlockwise for minimum setting.

Should you have any difficulty lighting your gas grill following the above steps, contact your dealer for advice.

If the automatic ignition can't be used, please remove the cooking grill and heat diffuser(hotplate), and turn the valve anticlockwise to 90°, to light with BBQ lighter in the distance of 5mm to the burner fire hole. Replace the cooking grill and heat diffuser (hotplate), please wear the fireproof and heat resisting gloves.



Warning : If the burner still does not light ,turn the burner control knob to” OFF” and wait 5 minutes to let the gas clear before lighting again.



8. Storage

Your Gas Bottle must be stored outdoors in a well ventilated area and must be disconnected from your gas grill when not being used. Ensure that you are outdoors and away from any sources of ignition before attempting to disconnect your gas bottle from your gas grill.

When you are using your gas grill after a period of storage, please ensure to check for gas leaks and check for any obstructions in the burner etc. before using. Also follow the cleaning instructions to ensure gas grill is safe.

If gas grill is stored outdoors ensure to check that all areas under the front panel are free from any obstructions (insects etc.) This area must be kept free as this may affect the flow of combustion or ventilation air.

9. Cleaning instructions

Maintenance is recommended that every 90 days for your gas grill, but it is absolutely necessary to perform maintenance at least once a year. By doing so, you will extend the life of your gas grill.

Your gas grill is easy to clean with minimum effort, just follow these helpful hints for cleaning convenience.

Trouble Shooting

Emergencies	Possible cause	Prevention/ Solution
Gas leaking from cracked/cut/burned hose	Damaged hose	Turn off gas at LP tank, if hose is cut or cracked, replace hose. See LP tank lead test and connection regulator to the LP
Gas leaking from LP tank	Mechanical failure due to resting or mishandling	Turn off LP tank valve
Gas leaking from LP tank valve	Failure or tank valve from mishandling or mechanical failure	Turn off LP tank valve. Return LP tank to gas supplier
Gas leaking between LP tank and regulator connection	Improper installation, connection not tight, failure of rubber seal	Turn off LP tank valve, remove regulator from cylinder and visually inspect rubber seal for damage, see LP tank test and connection regulator to the LP tank
Fire coming through control panel	Fire in burner tube section of burner due to partial blockage	Turn off control knobs and LP tank valve. After fire is out and grill is cold, remove burner and inspect for spider nests or rust. see natural hazard and cleaning the burner assembly pages.

Troubleshooting: Problem	Possible cause	Prevention/ Solution
Grease fire or continuous excessive flames above cooking surface	Too much grease buildup in burner area	Turn off LP Tank. Leave lid open to allow flames to die down. After cooling, clean food particles and excess grease from inside firebox area, grease cup/pan/tray, and other surfaces
Burner will not light using ignitor	Gas issues 1. Trying to light wrong burner 2. Burner not engaged with control valve 3. Obstruction in burner 4. No gas flow 5. Vapor lock at coupling nut to LP tank 6. Coupling nut and LP tank valve not fully connected.	1. See instructions on control panel and section in the Use and Care. 2. Make sure valve are positioned inside of burner tubes. 3. Ensure burner tubes are not obstructed with spider webs or other matted, see cleaning section of use and care 4. Make sure LP tank is not empty. If LP tank is not empty, refer to "sudden drop in gas flow." 5. Turn off knobs and disconnect coupling nut from LP tank. Reconnect and retry. 6. Turn the coupling nut approximately

Burner will not light using ignitor	Electrical issues: 1. Electrode cracked or broken;" sparks at crack." 2. Electrode tip not in proper position 3. Wire and/or electrode covered with cooking residue. 4. Wires are loose or disconnected 5. Wires are shorting (sparking) between ignitor and electrode. 6. push button sticks at bottom sparking between ignitor and electrode	1. Replace electrode. 2. Tip of electrode should be pointing toward port hole in burner. The distance should be 1/8" to 3/16". Adjust if necessary. 3. Clean wire and or electrode with rubbing alcohol and clean swab. 4. Reconnect wires or replace electrode/wire assembly. 5. Replace ignitor wire 6. Replace ignitor 7. Inspect wire insulation and proper connection. Replace wires if insulation is broken.
Burner will not mach light	See "gas issues;" on previous page. 2. Improper method of match-lighting	1. See "Pilot Gas Control Ignition" section of use and care.
Sudden drop in gas flow or low flame	1. Grease buildup. 2. Excessive fat in meat. 3. Excessive cooking temperature	1. Clean burners and inside of grill/ firebox 2. Trim fat from meat before grilling.
Flames blow out	High or gusting winds. Low on LP gas. Excess flow valve tripped.	Turn front of grill to face wind or increase flame height. Refill LP tank. Refer to "sudden drop in gas flow" above.
Persistent grease fire	Grease trapped by food buildup around burner system.	Turn knobs to OFF. Turn gas off at LP tank. Leave lid in position and let fire burn out. After grill cools, remove and clean all parts
Flashback... (fire in burner tube(s))	Burner and burner tubes are blocked	Turn knobs to OFF. clean burner and/or burner tubes. See burner cleaning section of use and care manual
Flare-up	1. Grease buildup. 2. Excessive fat in meat. 3. Excessive cooking temperature	1. Clean burners and inside of grill/ firebox 2. Trim fat from meat before grilling. 3. Adjust (lower) temperature
Unable to fill LP tank	Some dealers have older fill nozzles with worn threads.	Turn worn nozzles don't have enough "bite" to engage the valve. Try a second LP dealer.
One burner does not light from other burner(s)	Grease buildup or food particles in end of carryover tube	Clean carry-over tube with wire brush

If your problem is not resolved from the information above, please Contact your local gas dealer.

- a) Turn the burner on for 15 to 20 minutes. Ensure appliance is cold before continuing.
- b) Grids should be cleaned periodically by soaking and washing in soapy water.

- c) The interior surfaces of the grill housing cover should also be washed with hot, soapy water. Use a wire brush, steel wool or a scouring pad to remove stubborn spots.
- d) Periodically check the burner to see that it is free from insects and spiders which may clog the gas system, deflecting gas flow. Ensure to clean venturi pipes on burner very carefully, make sure that there are no obstructions. We recommend that you use a pipe cleaner to clean the venturi pipe area.
- e) Any modifications of this appliance may be dangerous and are not permitted.

10. Gas grill Safety Hints

Stand your gas grill on a safe level surface, away from inflammable items such as wooden fences or overhanging tree branches.

Never use your gas grill indoors!

Once lit do not move your gas grill or leave it unattended.

Keep children and pets at a safe distance from the gas grill.

Keep a fire extinguisher handy.

The gas grill will become hot when in use, so handle lids etc. with the help of gloves.

Ensure that the appliance has completely cooled down before storing.

Use outdoors only!

Read the instructions before using the gas grill.

Assessable parts may be very hot, Keep young children away!

Do not move the gas grill during using.

Turn off the gas supply at the gas container after use.

Any modification of the appliance may be dangerous and be not permitted.

Maintenance center: please go to the local dealers for production maintenance